



BULLWORKER L3300 LED-HOCHLEISTUNGSTASCHENLAMPE

DE

Artikel-Nummer: 147429

► Ultrahelle Taschenlampe mit Boost-Funktion ► Minimale Größe bei maximaler Leistung ► Extrem robust für maximale Beanspruchung ► IPX4 Schutz gegen Staub und Spritzwasser ► Lichtleistung von 3300 Lumen ► Integrierter Ladezustandsindikator ► Power Modus mit maximaler Leuchtkraft ► Integrierter Überhitzschutz ► Austauschbarer Li-Ion Akku ► Ladbar über Micro USB Ladebuchse ► Leuchtweite über 250 m



BULLWORKER L3300 LED HIGH POWER FLASHLIGHT

GB

Item number: 147429

► Ultra-bright flashlight with boost function ► Minimal Size with maximum performance ► Extremely robust for maximum load ► IPX4 protection against dust and Splash water ► Light output of 3300 lumens ► Integrated Charge level indicator ► Power mode with maximum luminosity ► Integrated overheat protection ► Replaceable Li-Ion battery ► charged via micro USB charging socket ► Light range over 250 m

Bedienungsanleitung

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme der Taschenlampe sorgfältig durch, um eine Fehlbedienung zu vermeiden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, um sie bei Bedarf auch an Dritte weiterzugeben.

Lieferumfang: Taschenlampe, USB-Kabel (Micro-USB-B-Stecker), Li-Ion Akku, Bedienungsanleitung

Technische Daten

Leuchtmittel: 3 x Osram LEDs
Lichtleistung: max. 3.300 Lumen (mit Boost-Funktion)
Lichtleistung/ Schaltstufen: 65lm (2% Output), 300lm (9%), 1.500lm (45%) & Stroboskop
Lichtleistung Boost-Funktion: 3.300lm (100% Output)
Farbtemperatur: ca. 7.000K
Akku: Li-Ion 26650 3,7V, 4.000mAh, 14,8Wh
Leuchtdauer: 65lm – 33h 45min, 300lm – 6h 50min, 1.500lm – 2h 30min.
Leuchtdauer Boost-Funktion: 30 Sekunden + 1.500lm 2h 20 min
Ladedauer: ca. 7,5h
Lademöglichkeiten (nicht im Lieferumfang enthalten):
1. USB-Netzteil (100 – 240V AC, 50/60Hz, Output 5V DC – 1.000mA)
2. USB-Kfz-Adapter in einem Zigarettenanzünder eines Kfz
3. Über USB-Kabel an Drittgeräten mit USB-Buchse
Schutzart der Taschenlampe: IP X4 (spritzwassergeschützt)
Abmessungen (mm): ca. 102,5 x 40,5
Gewicht: ca. 155g (mit Akku)
Betriebstemperatur: -10°C bis +30°C
Lagertemperatur: -20°C bis +40°C

Sicherheitshinweise

- Gehen Sie sorgsam mit der Taschenlampe um und halten Sie diese von Wasser, offenem Feuer und anderen Wärmequellen (wie z.B. Heizung, direkte Sonneneinstrahlung) fern. Arbeiten Sie mit der Taschenlampe nicht in explosionsgefährdeter Umgebung.
- Reinigen Sie bitte regelmäßig die Leuchteinheit mit einem trockenen, weichen Tuch (keine Reinigungsmittel), um Beschädigungen zu vermeiden.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Taschenlampe und/ oder dem Akku vor.
- Lassen Sie die Taschenlampe während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie die Taschenlampe nicht, wenn sie (oder das Zubehör) sichtbare Beschädigungen aufweist.
- Verwenden Sie zum Laden der Taschenlampe den originalen Akku & das originale USB-Kabel des Lieferumfangs, bzw. geeignete Ladegeräte.
- Ein beschädigtes Netzteil oder Ladekabel muss umgehend ersetzt werden.
- ACHTUNG:** Blicken Sie niemals in den Lichtstrahl & richten Sie den Lichtstrahl nie gegen Personen.
- Halten Sie immer einen Abstand von mindestens 20cm zur Lichtquelle ein.
- Decken Sie die Taschenlampe niemals ab, während sie in Betrieb ist. Benutzen und verwahren Sie die Taschenlampe stets außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die Lichtquelle kann nicht ersetzt werden. Ist die Lichtquelle defekt, muss die gesamte Taschenlampe ersetzt werden.

operation manual

Please read these operating instructions carefully before using the flashlight in order to avoid incorrect operation. Keep these operating instructions in order to pass them on to third parties if necessary.

Scope of delivery: flashlight, USB cable (Micro-USB-B plug), Li-Ion battery, operating instructions

Technical specifications

Light source: 3 x Osram LEDs
Light output: max. 3,300 lumens (with boost function)
Light output / switching levels: 65lm (2% output), 300lm (9%), 1,500lm (45%) & stroboscope
Light output boost function: 3,300lm (100% output)
Color temperature: approx. 7,000K
Battery: Li-Ion 26650 3.7V, 4000mAh, 14.8Wh
Light duration: 65lm - 33h 45min, 300lm - 6h 50min, 1,500lm - 2h 30min
Luminous duration boost function: 30 seconds + 1,500lm 2h20min
Charging time: approx. 7.5 hours
Charging options (not included):
1. USB power supply unit (100 - 240V AC, 50 / 60Hz, output 5V DC - 1,000mA)
2. USB car adapter in a car cigarette lighter
3. Via a USB cable to third-party devices with a USB socket
Protection class of the flashlight: IP X4 (splash-proof)
Dimensions (mm): ca. 102.5 x 40.5
Weight: approx. 155g (with battery)
Operating temperature: -10°C to + 30°C
Storage temperature: -20°C to + 40°C

Safety instructions

- Handle the torch with care and keep it away from water, open flames and other heat sources (such as heating, direct sunlight). Do not use the flashlight in an explosive environment.
- Please clean the light unit regularly with a dry, soft cloth (no cleaning agents) to avoid damage.
- Do not make any modifications to the flashlight and / or the battery.
- Do not leave the flashlight unattended during operation.
- Do not use the flashlight if it (or its accessories) is visibly damaged.
- Use the original battery and the original USB cable included in the scope of delivery or suitable chargers to charge the flashlight.
- A damaged power supply unit or charging cable must be replaced immediately.
- ATTENTION:** Never look into the light beam & never point the light beam at people.
- Always keep a distance of at least 20cm from the light source.
- Never cover the torch while it is in use. Always use and keep the flashlight out of the reach of children.
- The light source cannot be replaced. If the light source is defective, the entire flashlight must be replaced.

- Die Taschenlampe dient zur ortsveränderlichen, räumlich & zeitlich begrenzten Beleuchtung und ist nicht für die allgemeine Raumbeleuchtung, z.B. im Haushalt, geeignet.
- Verwenden Sie die Taschenlampe nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wird.

Bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise können Sach- und/ oder Personenschäden auftreten. Für Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet der Benutzer.

Inbetriebnahme & Ladevorgang

- Öffnen Sie das Batteriefach vor der ersten Inbetriebnahme durch Drehen des Batteriefachverschlusses und entfernen Sie den Batteriecontainer, den Sie für den Betrieb mit einer 18650er Zelle benötigen. Bewahren Sie den Batteriecontainer gut auf. Führen Sie die mitgelieferte 26650 Zelle mit dem +Pol voraus in die Taschenlampe ein. Verschließen Sie danach das Batteriefach wieder. Bei Nutzung einer 18650 Zelle immer das mitgelieferte Batteriefach/ den mitgelieferten Batteriecontainer verwenden -> Kurzschlussgefahr.
- Laden Sie nun, vor der ersten Inbetriebnahme, die Taschenlampe bitte 4 Stunden auf.
- Schalten Sie die Taschenlampe immer aus, bevor Sie diese mit dem Ladekabel verbinden.
- Verbinden Sie den Micro-USB-B-Stecker des mitgelieferten USB Kabels mit der Taschenlampe (die geschützte Micro-USB-B-Ladebuchse befindet sich an der gegenüberliegenden Seite des Schalters).
- Verbinden Sie im Anschluss das USB-Kabel mit einem USB-Netzteil mit folgendem Output: 5V DC, 1,000mA. Verbinden Sie anschließend das Netzteil mit einer entsprechenden Stromquelle (100 – 240V AC).
- Die im Schalter integrierte Kapazitäts-/ Ladezustandsanzeige der Taschenlampe informiert Sie über den Ladefortschritt. Beim Ladevorgang leuchtet die Anzeige durchgehend rot, sobald die Anzeige blau leuchtet ist der Ladevorgang abgeschlossen.
- Wenn die Kapazitäts-/ Ladezustandsanzeige der Taschenlampe während des Betriebs beginnt rot zu blinken muss die Taschenlampe aufgeladen werden.
- Halten Sie während der Nutzung der Taschenlampe die Ladebuchse immer geschlossen.
- Laden Sie die Taschenlampe regelmäßig vollständig auf, mindestens einmal im Jahr und insbesondere bevor diese für längere Zeit eingelagert wird.
- Optional kann die Taschenlampe auch mit einem Li-Ion 18650 3,7V Akku bestückt werden. Hierbei benutzen Sie bitte den mitgelieferten Batteriecontainer für den Li-Ion 18650 Akku. Verwenden Sie ausschließlich original Akkus des Herstellers/ namhafter Hersteller mit integrierter Schutzschaltung.

Bedienung

- 1.1 Durch einmaligen Druck auf den Ein-/ Ausschalter startet die Taschenlampe im 65lm Betrieb.
- 1.2 Drücken Sie den Ein-/ Ausschalter ein zweites Mal, wechseln Sie in den 300lm Betrieb, bzw. durch ein weiteres Drücken in den 1.500lm Betrieb. Durch den vierten Druck schalten Sie die Taschenlampe wieder aus.
- 1.3 Mit einem schnellen Doppelklick auf den Ein-/ Ausschalter starten Sie die Stroboskop-Funktion.
- 1.4 Durch längeres Drücken des Ein-/ Ausschalters starten Sie die Boost-Funktion mit 3.300 Lumen Output.

12. The flashlight is used for portable, spatial & temporally limited lighting and is not for general room lighting, e.g. in the household, suitable.
13. Use the flashlight only as described in these operating instructions.

Non-compliance with these safety instructions can result in property damage and / or personal injury. The user is liable for any damage caused by improper use.

Commissioning & charging process

- Before using the flashlight for the first time, open the battery compartment by turning the battery compartment lock and remove the battery container needed for operation with a 18650 cell. Keep the battery container in a safe place for later use. Insert the supplied 26650 cell with the +pole first into the flashlight. Then close the battery compartment again. When using an 18650 cell, always use the supplied battery compartment / battery container -> risk of short circuit.
- Please charge the flashlight for 4 hours before using it for the first time.
- Always switch off the flashlight before connecting it to the charging cable.
- Connect the micro-USB-B plug of the supplied USB cable to the flashlight (the protected micro-USB-B charging socket is on the opposite side of the switch).
- Then connect the USB cable to a USB power supply unit with the following output: 5V DC, 1,000mA. Then connect that to an appropriate power source (100 - 240V AC).
- The capacity / charge status indicator of the flashlight integrated in the switch informs you about the charging progress. During the charging process, the display lights up continuously red, as soon as the display lights up blue, the charging process is complete.
- If the capacity / charge status indicator of the flashlight starts to flash red during operation, the flashlight needs to be charged.
- Always keep the charging socket closed when using the flashlight.
- Fully charge the torch regularly, at least once a year and especially before it is stored for a long period of time.
- Optionally, the flashlight can also be equipped with a Li-Ion 18650 3.7V battery. Please use the supplied battery container for the Li-Ion 18650 battery. Only use original batteries from the manufacturer / well-known manufacturer with an integrated protective circuit.

Operating

- 1.1 By pressing the on / off switch once, the flashlight starts in 65lm mode.
- 1.2 Press the on / off switch a second time to switch to 300lm operation, or by pressing again to 1,500lm operation. Press the fourth button to turn the flashlight off again.
- 1.3 Start the stroboscope function with a quick double click on the on / off switch.
- 1.4 By holding down the on / off switch, you start the boost function with an output of 3,300 lumens.
- ATTENTION:** Do not look into the light beam & do not point the light beam at people. The integrated intelligent safety management throttles the 100% / 3,300 lumen output preventively & automatically after 30 seconds to the 45% / 1,500 lumen output. This prevents excessive heat build-up and protects the technical components.
- 1.5 Please do not use the boost function several times in a row and only when necessary.
2. The flashlight has an optional wrist strap for easy attachment to the wrist.

ACHTUNG: Blicken Sie nicht in den Lichtstrahl & richten Sie den Lichtstrahl nicht gegen Personen.
Das integrierte intelligente Sicherheitsmanagement drosselt den 100% / 3.300 Lumen Output nach 30 Sekunden vorbeugend & automatisch auf den 45% / 1.500 Lumen Output ab. Somit wird einer übermäßigen Wärmeentwicklung vorgebeugt und die technischen Bauteile geschont.
1.5 Bitte verwenden Sie die Boost-Funktion nicht mehrmals hintereinander und immer nur bei Bedarf.
2. Für die einfache Befestigung am Handgelenk ist die Taschenlampe mit einer optionalen Handschlaufe versehen.

ACHTUNG

Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die Bedingungen und Methoden bei Installation, Betrieb, Verwendung und Wartung dieses Produkts können von der energy inside GmbH nicht überwacht werden. Daher übernimmt die energy inside GmbH keinerlei Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus fehlerhafter Verwendung und Betrieb ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen. Soweit gesetzlich zulässig, ist die Verpflichtung von Schadenersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, begrenzt auf den Rechnungswert unserer unmittelbar an dem Ereignis beteiligten Warenmenge. Es gelten die üblichen Gewährleistungsbedingungen.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Jede Veröffentlichung, Weitergabe oder kommerzielle Verwendung bedarf unserer schriftlichen Genehmigung. Alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Artikelnamen und Abbildungen sind Eigentum des jeweiligen Herstellers. Für Druckfehler, Änderungen und Irrtümer wird keine Haftung übernommen. Technische Änderungen vorbehalten.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die energy inside GmbH, dass sich das Produkt Bullworker L3300 LED-Hochleistungstaschenlampe in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie Niederspannung (2006/95/EG), der EMV-Richtlinie (2004/108/EG) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) befindet.

Die ausführliche Konformitätserklärung kann unter folgender Postadresse angefordert werden: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264



ATTENTION

Used batteries and accumulators are hazardous waste and must be disposed according to national legislation.

DISCLAIMER

The conditions and methods of installation, operation, use and maintenance of this product cannot be monitored by the energy inside GmbH. Therefore, the energy inside GmbH assumes no responsibility for any loss, damage or expense arising from the improper use or operation of or relating in any way. Where permitted by law, the obligation of compensation, regardless of the legal reason, limited to the invoice value of our goods quantity directly involved in the event. The usual warranty terms are applied. Thus, the product may only be used properly and not be disassembled.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Any publication, distribution or commercial use requires our written permission. All products names and diagrams in this manual are the property of their respective owners. No liability is accepted for printing errors, changes and errors.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby the energy inside GmbH declares that the product Bullworker L3300 LED high power flashlight in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EC Low-Voltage Directive (2006/95/EC), the EMC Directive (2004/108/EC) and the RoHS Directive (2011/65/EU) is located.

The detailed declaration of conformity available at the following Postal address be requested: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264





BULLWORKER L3300

LAMPE DE POCHE À DEL HAUTE PUISSANCE

Référence : 147429

► Lampe de poche ultra-lumineuse avec fonction Boost ► Taille minimale mais performances maximales ► Robustesse extrême pour une sollicitation maximale ► Protection IPX4 contre la poussière et les projections d'eau ► Puissance lumineuse de 3 300 lumens ► Indicateur d'état de charge intégré ► Mode d'alimentation avec luminosité maximale ► Protection intégrée contre la surchauffe ► Batterie Li-Ion remplaçable ► Rechargeable au moyen du connecteur micro-USB ► Portée d'éclairage supérieure à 250 m



BULLWORKER L3300

KRACHTIGE LED-ZAKLAMP

Artikelnummer: 147429

► Ultra-heldere zaklamp met boost-functie ► Minimale grootte met maximale prestaties ► Uiterst robuust voor maximale belasting ► IPX4-bescherming tegen stof en spatwater ► Lichtopbrengst van 3300 lumen ► Geïntegreerde laadniveau-indicator ► Power modus met maximale lichtsterkte ► Geïntegreerde oververhittingsbeveiliging ► Verwisselbare Li-Ion accu ► Oplaadbaar via micro-USB oplaadcontact ► Lichtbereik meer dan 250 m

Mode d'emploi

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la lampe de poche afin d'éviter toute erreur de manipulation. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le transmettre à un tiers si nécessaire.

Contenu de la livraison : Lampe de poche, câble USB (connecteur micro-USB-B), batterie Li-Ion, mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Ampoules : 3 DEL Osram

Puissance lumineuse : max. 3 300 lumens (avec fonction Boost)

Puissance lumineuse/niveaux de commutation : 65 lm (2 % de sortie), 300 lm (9 %), 1 500 lm (45 %) et stroboscope

Puissance lumineuse de la fonction Boost : 3 300 lm (100 % de sortie)

Température de couleur : env. 7 000 K

Batterie : Li-Ion 26 650 3,7 V, 4 000 mAh, 14,8 Wh

Autonomie : 65 lm – 33 h 45 min, 300 lm – 6 h 50 min, 1 500 lm – 2 h 30 min.

Autonomie de la fonction Boost : 30 secondes + 1 500 lm 2 h 20 min

Durée de charge : env. 7,5 h

Possibilités de chargement (non fournies) :

1. Bloc d'alimentation USB (100 – 240 VCA, 50/60 Hz, sortie 5 VCC – 1 000 mA)
2. Adaptateur USB pour voiture dans un allume-cigare
3. Au moyen d'un câble USB sur des appareils tiers dotés d'un port USB

Indice de protection de la lampe de poche : IP X4 (étanche)

Dimensions (mm) : env. 102,5 x 40,5

Poids : env. 155 g (avec batterie)

Température de fonctionnement : de -10 à +30 °C

Température de stockage : de -20 à +40 °C

Consignes de sécurité

1. Manipulez la lampe de poche avec précaution et tenez-la à distance de l'eau, des flammes nues et de toute autre source de chaleur (par exemple, chauffage ou exposition directe au soleil). N'utilisez pas la lampe de poche dans un environnement soumis à un risque d'explosion.
2. Pour éviter tout dommage, veuillez nettoyer régulièrement l'unité d'éclairage avec un chiffon sec et doux (sans produit de nettoyage).
3. Ne modifiez pas la lampe de poche et/ou la batterie.
4. Ne laissez pas la lampe de poche sans surveillance pendant son fonctionnement.
5. N'utilisez pas la lampe de poche si elle (ou ses accessoires) présente des dommages visibles.
6. Pour charger la lampe de poche, utilisez la batterie d'origine et le câble USB d'origine fournis ou des chargeurs adaptés.
7. Tout bloc d'alimentation ou câble de chargement endommagé doit être remplacé immédiatement.
8. **ATTENTION** : Ne fixez jamais des yeux le faisceau lumineux et ne le dirigez jamais en direction de personnes.
9. Maintenez toujours une distance d'au moins 20 cm par rapport à la source lumineuse.
10. Ne recouvrez jamais la lampe de poche lorsqu'elle est en fonctionnement. Utilisez et conservez toujours la lampe de poche hors de portée des enfants.

Gebruiksaanwijzing

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de zaklamp in gebruik neemt om onjuiste bediening te voorkomen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats, zodat u deze, indien nodig, aan derden kunt doorgeven.

Leveringsomvang: Zaklamp, USB-kabel (micro-USB-B-stekker), Li-Ion-accu, gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Lampjes: 3 x Osram LEDs

Lichtopbrengst: max. 3.300 lumen (met boost-functie)

Lichtopbrengst/schakelniveaus: 65lm (2% output), 300lm (9%), 1.500lm (45%) & stroboscoop

Lichtopbrengst boost-functie: 3.300lm (100% output)

Kleurtemperatuur: ca. 7.000K

Accu: Li-Ion 26650 3,7V, 4.000mAh, 14,8Wh

Lichtduur: 65lm - 33u 45min, 300lm - 6u 50min, 1.500lm - 2u 30min.

Lichtduur boost-functie: 30 seconden + 1.500lm 2u 20 min

Oplaadtijd: ca. 7,5u

Oplaadmogelijkheden (niet bij de leveringsomvang inbegrepen):

1. USB-voeding (100 – 240V AC, 50/60Hz, output 5V DC – 1.000mA)
2. USB-autoadapter in een sigarettenaansteker van een motorvoertuig
3. Met USB-kabel op apparaten van derden met USB-aansluiting

Beschermingsklasse van de zaklamp: IP X4 (spatwaterdicht)

Afmetingen (mm): ca. 102,5 x 40,5

Gewicht: ca. 155 g (met accu)

Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot +30 °C

Opslagtemperatuur: -20 °C tot +40 °C

Veiligheidsinstructies

1. Gebruik de zaklamp voorzichtig en houd deze uit de buurt van water, open vuur en andere warmtebronnen (zoals verwarming, direct zonlicht). Werk niet met de zaklamp in een explosieve omgeving.
2. Reinig de lichtunit regelmatig met een droge, zachte doek (geen schoonmaakmiddelen) om beschadiging te voorkomen.
3. Breng geen wijzigingen aan in de zaklamp en/of de accu.
4. Laat de zaklamp tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
5. Gebruik de zaklamp niet als deze (of de accessoires) zichtbare schade vertoont.
6. Om de zaklamp op te laden, gebruikt u de meegeleverde originele accu & de USB-kabel, of geschikte opladers.
7. Een beschadigde voedingsadapter of laadkabel moet onmiddellijk worden vervangen.
8. **LET OP:** Kijk nooit in de lichtstraal & richt de lichtstraal nooit op mensen.
9. Bewaar altijd een afstand van ten minste 20 cm tot de lichtbron.
10. Dek de zaklamp nooit af als deze in gebruik is. Gebruik en bewaar de zaklamp altijd buiten het bereik van kinderen.
11. De lichtbron kan niet worden vervangen. Als de lichtbron defect is, moet de hele zaklamp worden vervangen.
12. De zaklamp wordt gebruikt voor draagbare, in ruimtes & tijdbegrensde verlichting en is niet geschikt voor algemene ruimteverlichting, bijv. in het huishouden.
13. Gebruik de zaklamp alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

11. La source lumineuse ne peut pas être remplacée. Si la source lumineuse est défectueuse, l'ensemble de la lampe de poche doit être remplacé.
12. La lampe de poche assure un éclairage mobile, limité dans l'espace et dans le temps. Elle ne convient pas à l'éclairage général d'une pièce, par exemple de la maison.
13. N'utilisez la lampe de poche que conformément aux descriptions de ce mode d'emploi.

Tout non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels. L'utilisateur endosse la responsabilité des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

Mise en service et processus de chargement

1. Avant d'utiliser la lampe de poche pour la première fois, ouvrez le compartiment à piles en faisant tourner son verrou et retirez le conteneur à piles dont vous avez besoin pour un fonctionnement avec une batterie 18650. Conservez le conteneur de piles en lieu sûr. Insérez la batterie 26650 fournie dans la lampe de poche, pôle + en premier. Refermez ensuite le compartiment à piles. En cas d'utilisation d'une batterie 18650, utilisez toujours le compartiment/conteneur à piles fourni -> risque de court-circuit.
2. Avant d'utiliser la lampe de poche pour la première fois, veuillez la charger pendant 4 heures.
3. Éteignez toujours la lampe de poche avant de la raccorder au câble de chargement.
4. Raccordez le connecteur micro-USB-B du câble USB fourni à la lampe de poche (le port micro-USB-B protégé se trouve du côté opposé de l'interrupteur).
5. Raccordez ensuite le câble USB à un bloc d'alimentation USB avec la sortie suivante : 5 VCC, 1 000 mA. Raccordez ensuite le bloc d'alimentation à une source de courant appropriée (100 - 240 VCA).
6. L'indicateur de capacité/d'état de charge de la lampe de poche intégré à l'interrupteur vous informe de l'avancement du chargement. Lors du processus de chargement, l'indicateur s'allume en rouge en continu. Dès que l'indicateur prend la couleur bleue, le chargement est terminé.
7. Si l'indicateur de capacité/d'état de charge de la lampe de poche commence à clignoter en rouge en cours d'utilisation, la lampe de poche a besoin d'être rechargée.
8. Maintenez toujours le port de chargement fermé pendant que vous utilisez la lampe de poche.
9. Rechargez entièrement la lampe de poche régulièrement, au moins une fois par an et surtout avant tout stockage prolongé.
10. En option, la lampe de poche peut également être dotée d'une batterie Li-Ion 18650 3,7 V. Veuillez alors utiliser le conteneur de piles fourni pour la batterie Li-Ion 18650. Utilisez uniquement des batteries d'origine fournies par le fabricant/des fabricants renommés avec circuit de protection intégré.

Utilisation

- 1.1 Appuyez une fois sur l'interrupteur On/Off pour démarrer la lampe de poche en mode 65 lm.
- 1.2 Appuyez une deuxième fois sur l'interrupteur On/Off pour passer en mode 300 lm. Si vous appuyez encore une fois, vous passez en mode 1 500 lm. Appuyez une quatrième fois pour éteindre la lampe de poche.
- 1.3 Un double clic rapide sur l'interrupteur On/Off permet de démarrer la fonction stroboscopique.
- 1.4 Si vous maintenez l'interrupteur On/Off enfoncé plus longtemps, vous lancez la fonction Boost avec une sortie de 3 300 lumens.

Het niet in acht nemen van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot schade aan eigendommen en/of persoonlijk letsel. De gebruiker is aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik.

Ingebruikname & opladen

1. Voor de eerste ingebruikname opent u het batterijvak door de sluiting van het batterijvak te draaien en verwijdt u de batterijhouder, die u nodig hebt voor gebruik met een 18650-cel. Bewaar de batterijhouder op een veilige plaats. Plaats de meegeleverde 26650-cel in de zaklamp, eerst met de + pool. Sluit vervolgens het batterijvak weer. Gebruik bij gebruik van een 18650-cel altijd het meegeleverde batterijvak/de meegeleverde batterijhouder -> risico op kortsluiting.
2. Voordat u de zaklamp voor de eerste keer gebruikt, moet u deze 4 uur opladen.
3. Schakel de zaklamp altijd uit voordat u deze op de oplaadkabel aansluit.
4. Sluit de micro-USB-B stekker van de meegeleverde USB-kabel aan op de zaklamp (de beveiligde micro-USB-B oplaadaansluiting bevindt zich aan de andere kant van de schakelaar).
5. Sluit de USB-kabel aan op een USB-voedingsadapter met de volgende uitgang: 5V DC, 1.000mA. Sluit vervolgens de voedingsadapter aan op een geschikte stroombron (100 - 240V AC).
6. De in de schakelaar geïntegreerde capaciteits-/laadindicator van de zaklamp informeert u over de voortgang van het opladen. Tijdens het opladen brandt de indicator continu rood; zodra de indicator blauw brandt, is het opladen voltooid.
7. Wanneer de capaciteits-/laadindicator van de zaklamp tijdens gebruik rood begint te knipperen, moet de zaklamp worden opgeladen.
8. Houd het laadcontact altijd gesloten tijdens het gebruik van de zaklamp.
9. Laad de zaklamp regelmatig volledig op, ten minste eenmaal per jaar en met name voordat u hem voor lange tijd opbergt.
10. Optioneel kan de zaklamp ook worden uitgerust met een Li-Ion 18650 3,7V accu. Gebruik de bijgeleverde batterijhouder voor de Li-Ion 18650-accu. Gebruik alleen originele accu's van de fabrikant/ gerenommeerde fabrikanten met geïntegreerd beschermingscircuit.

Bediening

- 1.1 Druk eenmaal op de aan/uit-schakelaar om de zaklamp te starten in 65lm modus.
- 1.2 Druk een tweede maal op de aan/uit-schakelaar om over te schakelen naar de 300lm-stand, of druk nogmaals om over te schakelen naar de 1500lm-stand. Druk de vierde keer om de zaklamp weer uit te schakelen.
- 1.3 Start de stroboscoopfunctie met een snelle dubbelklik op de aan/uit-schakelaar.
- 1.4 Houd de aan/uit-schakelaar ingedrukt om de boost-functie met een output van 3.300 lumen te starten.

LET OP: Kijk niet in de lichtstraal & richt de lichtstraal niet op mensen.

Het geïntegreerde intelligente veiligheidsmanagement reduceert na 30 seconden automatisch het lichtrendement van 100% / 3.300 lumen output tot 45% / 1.500 lumen. Dit voorkomt overmatige warmteontwikkeling en beschermt de technische onderdelen.

- 1.5 Gebruik de boost-functie niet meerdere keren achter elkaar en alleen wanneer dat nodig is.
2. Om de zaklamp gemakkelijk aan de pols te bevestigen, is deze voorzien van een optionele polsriem.

ATTENTION : Ne fixez pas des yeux le faisceau lumineux et ne le dirigez pas en direction de personnes.

La gestion intelligente de la sécurité intégrée réduit préventivement et automatiquement la sortie de 100% / 3 300 lumens à 45% / 1 500 lumens après 30 secondes. Vous évitez ainsi la formation d'une chaleur excessive et ménagez les composants techniques.

1.5 Veuillez ne pas utiliser la fonction Boost plusieurs fois de suite et toujours uniquement en cas de nécessité.

2. Pour une fixation facile au poignet, la lampe de poche est équipée d'une dragonne en option.

ATTENTION

Les piles et batteries usagés sont des déchets spéciaux qui doivent être éliminés conformément à la législation nationale.

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Les conditions et méthodes d'installation, de fonctionnement, d'utilisation et de maintenance de ce produit ne peuvent pas être surveillées par energy inside GmbH. Par conséquent, energy inside GmbH décline toute responsabilité quant aux pertes, dommages ou coûts qui résulteraient d'une utilisation et d'un fonctionnement incorrects ou leur seraient liés. Dans la mesure permise par la loi, l'obligation d'indemnisation, quel qu'en soit la raison juridique, est limitée à la valeur facturée de notre quantité de marchandises directement impliquées dans l'événement. Les conditions de garantie habituelles s'appliquent.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH : Toute publication, transmission ou utilisation commerciale doit faire l'objet d'une autorisation écrite de notre part. Tous les noms d'articles et illustrations figurant dans ce mode d'emploi sont la propriété du fabricant respectif. Nous déclinons toute responsabilité en cas de coquilles, de modifications ou d'erreurs. Sous réserve de modifications techniques.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, la société energy inside GmbH déclare que le produit Bullworker L3300, lampe de poche à DEL haute puissance, est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive CE basse tension (2006/95/CE, de la directive CEM (2004/108/CE) et de la directive RoHS (2011/65/UE).

La déclaration de conformité détaillée est disponible sur demande à l'adresse postale suivante : energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Allemagne, www.energyinside.de, N° d'immat. WEEE DE 95037264

energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8,
D-97616 Salz, Allemagne, www.energyinside.de
N° d'immat. WEEE DE 95037264



LET OP

Gebruikte batterijen en accu's zijn speciaal afval en moeten volgens de nationale wetgeving worden verwijderd.

DISCLAIMER

De omstandigheden en methoden tijdens installatie, bediening, gebruik en onderhoud van dit product kunnen door energy inside GmbH niet worden gecontroleerd. Daarom aanvaardt energy inside GmbH geen enkele aansprakelijkheid voor verlies, schade of kosten die voortvloeien uit of op enigerlei wijze verband houden met onjuist gebruik en onjuiste bediening. Voor zover wettelijk toegestaan, is de verplichting tot schadevergoeding, ongeacht de rechtsgrond, beperkt tot de factuurwaarde van onze hoeveelheid goederen die rechtstreeks bij de gebeurtenis betrokken zijn. De gebruikelijke garantievoorzwaarden zijn van toepassing.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Voor elke publicatie, overdracht of commercieel gebruik is onze schriftelijke toestemming vereist. Alle in deze gebruiksaanwijzing genoemde artikelnamen en afbeeldingen zijn eigendom van de desbetreffende fabrikant. Voor drukfouten, wijzigingen en onjuistheden wordt geen aansprakelijkheid aanvaard. Onder voorbehoud van technische wijzigingen.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart energy inside GmbH dat het product Bullworker L3300 krachtige LED-zaklamp in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de EG-Laagspanningsrichtlijn (2006/95/EG), de EMC-richtlijn (2004/108/EG) en de RoHS-richtlijn (2011/65/EU).

De gedetailleerde conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het volgende postadres: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Duitsland, www.energyinside.de, WEEE-reg.nr. DE 95037264

energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8,
D-97616 Salz, Duitsland, www.energyinside.de
WEEE-reg.nr. DE 95037264

